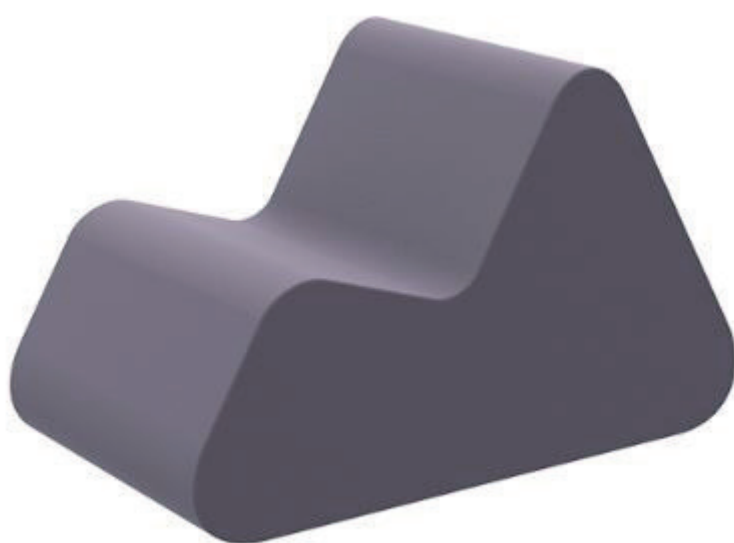


SPA COMFORT



Onderhoud- en gebruikersinstructie  
Maintenance & users instruction

---

Cleopatra B.V.  
Oostzijde 295  
1508 EN Zaandam  
Nederland

[www.cleopatra.nl](http://www.cleopatra.nl)  
[www.cleopatra-wellness.com](http://www.cleopatra-wellness.com)  
[Info@cleopatra.nl](mailto:Info@cleopatra.nl)

Copyright

All information in this technical document, together with the drawings and technical specifications made available by Cleopatra B.V., remain the property of Cleopatra B.V. and may not be copied without permission. Cleopatra B.V. reserves the right to make changes in the interest of further developments.

Up to date on: 01-01-2019

Copyright

Alle informatie in dit technische document, evenals de tekeningen en technische beschrijvingen beschikbaar gesteld door Cleopatra B.V., blijven eigendom van Cleopatra B.V. en mogen niet worden gekopieerd zonder toestemming. Cleopatra B.V. behoudt het recht voor om wijzigingen aan te brengen in het belang van verdere ontwikkelingen.

Actueel op: 01-01-2019

---

## Inhoudsopgave

### Onderhoud- en gebruikersinstructie

1	Voorwoord en veiligheid.....	4
2	Algemeen gebruik.....	5
3	Onderhoud- en reinigingsinstructies.....	6
4	Spa comfort producten overzicht .....	7

---

## Table of contents

### User manual

1	Instructions and safety .....	4
2	General use .....	5
3	Maintanance and cleaning instructions.....	6
4	Spa Comfort products overview .....	7

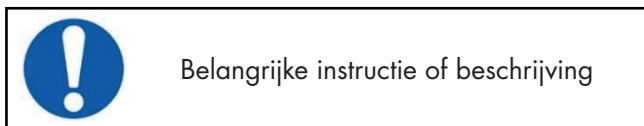
---

## 1 Voorwoord en veiligheid

Deze handleiding bevat belangrijke aanwijzingen voor het gebruik en het onderhoud van de Spa Comfort modellen van Cleopatra. Lees deze instructies aandachtig door. Oneigenlijk gebruik en onderhoud kan leiden tot schade aan het product, de omgeving en / of persoonlijk letsel.

Kijk het product na op eventuele transportschade. Na de in gebruikname zal een vordering tot (oppervlakte) beschadigingen niet door Cleopatra worden aanvaard.

Elk recht op garantie komt te vervallen als er aanpassingen aan het originele product, of onderdelen daarvan, zijn gemaakt.



Cleopatra aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door:

- Het niet in acht nemen van de handleiding.
- Onjuist gebruik.
- Ongeautoriseerde wijzigingen aan het product.
- De Spa Comfort modellen mogen niet gebruikt worden in een openbare ruimte.
- Het gebruik van het Spa Comfort modellen als opstapje.
- Kinderen en personen met een mentale en/of een fysieke beperking mogen de Spa Comfort modellen niet zonder toezicht gebruiken.

Correct gebruik:

- Gebruik op een andere wijze is niet toegestaan en is voor eigen risico van de gebruiker.
- Gebruik geen agressieve en zuurhoudende schoonmaakmiddelen op de Spa Comfort modellen.

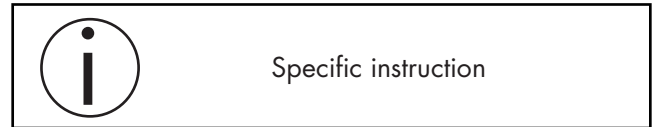
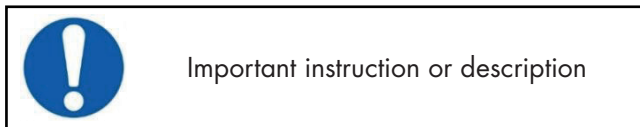
---

## 1 Instructions and safety

This instructions contain important details about the use and maintenance of the Cleopatra Spa Comfort models. Read these instructions carefully. Wrongfully use and maintenance can lead to damage of the product, surroundings and / or personal injuries.

Check the product for possible transport damage. After using, a claim for (surface) damage will not be accepted by Cleopatra.

Every right to warranty expires if adjustments have been made to the original product or parts.



Cleopatra accepts no liability for damage caused by:

- Failure to follow the manual.
- Wrong use.
- Unauthorized changes to the product.
- The Spa Comfort models can not be used in public spaces.
- The use of the Spa Comfort models as a step.
- Children and persons with a mental and / or physic disabilitys must be supervised.

Correct use:

- Use is another way is not permitted and is for the user's own risk.
- Do not use aggressive and acid cleaning supply's for the Spa Comfort models.

---

## 2 Algemeen gebruik

De Spa Comfort modellen mogen alleen worden gebruikt in wellness ruimtes. Andere toepassingen zijn niet toegestaan en zijn voor het eigen risico van de gebruiker.

Maximale belasting: 100 kg  
Maximale gebruikstemperatuur: 50 °C

---



Let op! Valgevaar!  
Niet op de Spa Comfort modellen staan!

---



Let op! Valgevaar!  
Zorg dat de Spa Comfort modellen altijd met vier poten op de vloer staat.

---



De Spa Comfort modellen kunnen bij levering nog een geur afgeven. Plaats de Spa Comfort modellen in een geventileerde ruimte totdat de geur verdwenen is.

---

---

## 2 General use

The Spa Comfort models are only to be used in wellness areas. Use in other way's is not allowed and is for the user's own risk.

Maximum load: 100 kg  
Maximale operating temperature: 50 °C

---



Warning! Danger of falling!  
Do not stand on the Spa Comfort models!

---



Warning! Danger of falling!  
Make sure the Spa Comfort models are on four legs on the floor at all times.

---



The Spa Comfort models can give off an odor upon delivery. Place the Spa Comfort models in a ventilated area until the smell has disappeared.

---

### 3 Onderhoud- en reinigingsinstructies

De Spa Comfort modellen zijn voorzien van een vuilafstotende coating, zodat de verse vlekken gemakkelijk met water kunnen worden afgespoeld.

Gebruik uitsluitend zachte niet schurende zeep, of vloeibaar schoonmaakmiddel zonder alcohol.



Gebruik nooit chloor- en zuur houdende schoonmaakmiddelen.



Gebruik een natte doek (géén microvezel) met enkele druppels schoonmaakmiddel om vlekken te verwijderen. Spoel af met schoon warm water.



Gebruik nooit een hogedrukreiniger, dit kan scheurtjes veroorzaken.





Het gebruik van een harde warmwaterstraal van een douchekop is een goede reinigingsoptie.



Kalk

Verwijder kalkafzetting met een schoonmaakmiddel op citroenbasis, spoel het af met schoon water en neem af met een doek.




 Schade door onjuiste reiniging valt niet onder garantie.


### 3 Maintenance and cleaning instructions

The Spa Comfort models are provided with an dirt-resistant coating, which makes rinsing of a fresh spots easy.

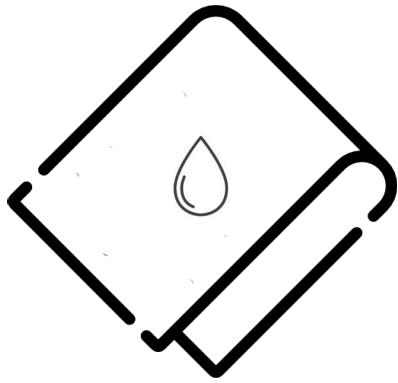
Only use soft non-sanding soap or liquid cleaning solution without alcohol.



Never use chlorine- or acid containing cleaning solutions.



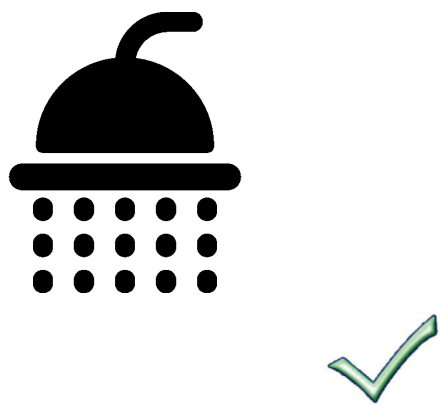
Use a wet cloth (not a microfiber) with a few drops of cleaning solution to remove stains. Rinse off with clean warm water.



Never use a high-pressure cleaner, this can cause cracks.





The use of a hard and warm water jet from a shower head is a good cleaning option.



Limescale

Remove limescale with a lemon-based cleaner solution, rinse off with clean water and wipe with a cloth.



 Damage due to improper cleaning is not covered by the warranty.



---

## 4 Spa Comfort producten overzicht

De vorm van deze modellen is zo gemaakt dat het comfort biedt voor zowel de kleine als de grote mens. Hieronder een opsomming van de Spa Comfort modellen.

Salta	Quito	Lima	Valdivia
San Luis	Constanza	Cusco	Spa fauteuil
Spa pouf Cubic	Spa pouf Triangle	Porto	Naples
Corfu	Baru		
Spa cushion 400	Spa cushion 750	Spa cushion 900	Spa cushion 1200
Spa cushion 1500	Spa pouf 400	Spa pouf 750	Spa pouf 900

---

## 4 Spa Comfort products overview

The shape of these models is especially made to provide comfort for both the small and the large humans. Below is a summary of the Spa Comfort models.

Salta	Quito	Lima	Valdivia
San Luis	Constanza	Cusco	Spa fauteuil
Spa pouf Cubic	Spa pouf Triangle	Porto	Naples
Corfu	Baru		
Spa cushion 400	Spa cushion 750	Spa cushion 900	Spa cushion 1200
Spa cushion 1500	Spa pouf 400	Spa pouf 750	Spa pouf 900

---

Identificatielabel van uw product



Wij behouden het recht voor om technische veranderingen door te voeren.  
01-2019

Cleopatra B.V. Oostzijde 295, 1508 EN Zaandam  
T: +31-75-6478200, info@cleopatra.nl, www.cleopatra.nl

90175501